

Délos
1

M. Burnouf, à Athènes.

126

Roquent, 7 décembre 1873.

[Exposé.] Au mois de mars 1873 une somme de mille francs, qui fut bientôt doublée, était mise à ma disposition par le ministère de l'Instruction publique, sur la instance de M. Burnouf, Directeur de l'École d'Athènes. Cette somme était destinée à une fouille que j'allais entreprendre sur le Cynthe. Voici quelle saison m'avait décidé à me charger de ce travail.

M. Burnouf avait été conduit par une suite de considérations astronomiques, appuyées par des textes nombreux, à penser que l'île de Délos avait été un centre d'observations très anciennes et avait joué parmi les Ioniens un rôle analogue à celui qu'eut plus tard l'acropole d'Athènes. La nature même du principal dieu de Délos, d'Apollon, dieu solaire par excellence, était d'accord avec cette supposition.

M. Burnouf avait trouvé en outre dans l'Odyssée un texte accompagné de Scholies... d'après Homère et ses commentateurs, Syros ou Ortygie (c'est à dire Délos) et peut-être chacune de ces deux îles, avaient possédé une «caverne du Soleil.» Cette caverne avait servi d'observatoire, grâce à son orientation ou à quelque instrument qu'elle pouvait avoir contenu.

La question en était là quand elle me fut proposée. Je ne voulais pas entreprendre une fouille et risquer un échec avant d'être à peu près sûr de trouver un monument très ancien et d'en avoir déterminé la place. Je rencontrai deux textes, l'un attribué à Homère, l'autre de Virgile, qui mettaient sur le Cynthe un sanctuaire antique d'Apollon. C'est dans ce sanctuaire qu'avait résidé l'oracle primitif du dieu. Mais restait-il des traces de l'édifice et en retrouverait-on l'emplacement exact? Le problème a été résolu en commun par M. Burnouf et par moi. Nous connaissions déjà l'existence du temple d'Apollon, situé sur le bord de la mer; il s'agissait pour nous d'en trouver un second, plus ancien, dans la montagne. Nous avons

The Journal of [illegible]

[illegible]

[The remainder of the page contains several paragraphs of extremely faint, illegible handwriting.]

Décl
2

127
En quelques descriptions de l'île; nous avons étudié
les planches de l'Expédition française; et cet examen
nous a fait penser que l'édifice cherché existait
encore. Sur le flanc du Cynthe, dix énormes dalles de
granit formaient une sorte de voute appelée « porte
de pierre » ou « antre du dragon » Si ce n'était pas
un réservoir, comme le pensait Ross et avec Ross
l'expédition allemande, c'était la cavene du Soleil,
c'était le toit de l'oracle d'Apollon. Notre siège
était donc fait d'avance; M. Burnout m'avait
donné la première idée; j'en avais précisée et notre
découverte allait être le fruit d'efforts communs et
d'une entente complète.

Signé: Lebeque.

Cet exposé est reproduit dans l'ouvrage Sur Délos
publié en 1876 par M. Lebeque.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]